

順德聯誼總會翁祐中學校曆表 (2023 - 2024)
SHUN TAK FRATERNAL ASSOCIATION YUNG YAU COLLEGE
SCHOOL CALENDAR (2023 - 2024)

月份	日	一	二	三	四	五	六	摘要	月份	日	一	二	三	四	五	六	摘要
MONTH	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	(PARTICULARS)	MONTH	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	(PARTICULARS)
九月 SEP						1	2	6/9 - 15/9 中六級第一次考試 (S6 First Examination) 30/9 中秋節翌日 (The day following the Chinese Mid-Autumn Festival)	三月 MAR						1	2	8/3 中六級最後上課日 (Last School Day of S6) 24/3 家長日 (Parents' Day) 25/3 家長日補假 (The Day Following Parents' Day) 29/3 - 9/4 復活節假期 (Easter Holiday)
	3	4	5	6	7	8	9			3	4	5	6	7	8	9	
	10	11	12	13	14	15	16			10	11	12	13	14	15	16	
	17	18	19	20	21	22	23			17	18	19	20	21	22	23	
	24	25	26	27	28	29	30			24#	25	26	27	28	29	30	
十月 OCT	1	2	3	4	5	6	7	1/10 國慶日 (National Day) 2/10 國慶日翌日 (The day following National Day) 3, 5/10 香港中學文憑考試日文科考試 (HKDSE Japanese Examination) 12, 13/10 學界水運 (Interschool Swimming Gala) 12/10 孔子誕辰翌日假期 (The day following the Confucius' Birthday Holiday) 17/10 星期四時間表 (Thursday Timetable) 19, 20/10 陸運會 (Sports Day) 23/10 重陽節 (Chung Yeung Festival)	四月 APR		1	2	3	4	5	6	4/4 清明節 (Ching Ming Festival) 9/4 - 6/5 香港中學文憑考試筆試 (HKDSE Written Examination)
	8	9	10	11	12	13	14			7	8	9	10	11	12	13	
	15	16	17*	18	19#	20#	21			14	15	16	17	18	19	20	
	22	23	24	25	26	27	28			21	22	23	24	25	26	27	
	29	30	31							28	29	30					
十一月 NOV				1	2	3	4	3/11 學界越野賽 (Interschool Cross-country Race Competition) 7/11 教師發展日 (Staff Development Day) 8/11 - 17/11 中一至中五級第一次評估 (F.1-F.5 First Assessment) 8/11 - 17/11 中六級第二次考試 (S6 Second Examination)	五月 MAY				1	2	3	4	1/5 勞動節 (Labour Day) 11/5 教師發展日 (Staff Development Day) 15/5 佛誕 (The Birthday of the Buddha)
	5	6	7	8	9	10	11			5	6	7	8	9	10	11	
	12	13	14	15	16	17	18			12	13	14	15	16	17	18	
	19	20	21	22	23	24	25			19	20	21	22	23	24	25	
	26	27	28	29	30					26	27	28	29	30	31		
十二月 DEC						1	2#	2/12 家長日 (Parents' Day) 4, 5, 7/12 學界田徑賽 (Interschool Athletic Meet) 11/12 區議會選舉翌日 (The Day following District Council Election Day) 21/12 聖誕聯歡 (Christmas Party) 22/12 - 2/1 聖誕及新年假期 (Christmas & New Year Holidays)	六月 JUN							1	10/6 端午節 (Tuen Ng Festival) 12/6 - 21/6 中一至中五級總評 (F.1-F.5 Final Assessment)
	3	4	5	6	7	8	9			2	3	4	5	6	7	8	
	10	11	12	13	14	15	16			9	10	11	12	13	14	15	
	17	18	19	20	21#	22	23			16	17	18	19	20	21	22	
	24	25	26	27	28	29	30			23	24	25	26	27	28	29	
							31										
一月 JAN		1	2	3	4	5	6		七月 JUL		1	2	3	4	5	6	1/7 香港特別行政區成立紀念日 (HKSAR Establishment Day) 2/7 教師發展日 (Staff Development Day) 15/7 - 31/8 暑假 (Summer Vacation) 16/7 中一入學前香港學科測驗 (Pre S1 Hong Kong Attainment Test) 17/7 放榜日 (Date of Release of HKDSE Result)
	7	8	9	10	11	12	13			7	8	9	10	11	12	13	
	14	15	16	17	18	19	20			14	15	16	17	18	19	20	
	21	22	23	24	25	26	27			21	22	23	24	25	26	27	
	28	29	30	31						28	29	30	31				
二月 FEB					1	2	3	6/2 學校旅行 (School Picnic) 7/2 - 18/2 農曆新年假期 (Lunar New Year's Holidays) 21/2 - 1/3 中六級模擬考試 (F.6 Mock Examination) 28/2 - 8/3 中一至中五級第二次評估 (F.1-F.5 Second Assessment)	八月 AUG					1	2	3	
	4	5	6#	7	8	9	10			4	5	6	7	8	9	10	
	11	12	13	14	15	16	17			11	12	13	14	15	16	17	
	18	19	20	21	22	23	24			18	19	20	21	22	23	24	
	25	26	27	28	29					25	26	27	28	29	30	31	

綠: 學校假期 紅: 公眾假期 藍: 教師發展日 #: 重要日子 *: 特別上課日
Green: School Holidays Red: Public Holidays Blue: Staff Development Day #: Important Dates *: Special School Day